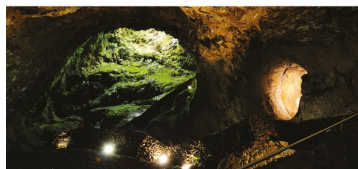




ANGRA DO HEROÍSMO

- 1 Igreja da Santíssima Salvadora da Sé / Cathedral / Cathédrale / Domkirche E4
- 2 Palácio Bettencourt / Bettencourt Palace / Palais Bettencourt / Bettencourt Palast E4
- 3 Antigo Palácio Episcopal / Ancient Bishop's Palace / Ancien Palais Episcopal / Altemaliger Bischöflicher Palast D4
- 4 Antigo Convento da Esperança / Ancient Convent of Esperança / Ancien Couvent de l'Espérance / Kloster D4
- 5 Convento de S. Gonçalo / Convent of São Gonçalo / Convent of São Gonçalo / Kloster D4
- 6 Solar da Madre da Deus / Madre de Deus Manor House / Manoir de Madre de Deus / Madre de Deus Herrenhaus D4
- 7 Hospital da Boa Nova / Boa Nova Hospital / Hôpital de Boa Nova / Boa Nova Krankenhaus D3
- 8 Castelo de São Filipe – São João Baptista do Monte Brasil / Fort São Filipe – São João Baptista do Monte Brasil / Forteresse de São Filipe – São João Baptista do Monte Brasil / Festung São Filipe – São João Baptista do Monte Brasil C3 - C2
- 9 Palácio dos Capitães Gerais / Palace of Capitães Gerais / Palais des Capitães Générais / Palais des Capitães Generals E4
- 10 Casa do Conde Vilhior / Conde Vilhior's House / Demure du Conde Vilhior / Conde Vilhior Haus E4
- 11 Igreja da Misericórdia / Church of Misericórdia / Église de la Misericórdia / Misericórdia-Kirche E4
- 12 Convento de S. Francisco (Museu) / Convent of São Francisco (Museum) / Convent of São Francisco (Musée) / São Francisco Kloster (Museum) E4
- 13 Palacete de Silveira e Paulo (Manor) / Palacete de Silveira e Paulo (Manor House) / Palacete de Silveira e Paulo / Palacete de Silveira e Paulo (Herrenhaus) F4
- 14 Solar dos Remédios / Nossa Senhora dos Remédios Manor House / Manoir de Nossa Senhora dos Remédios / Nossa Senhora dos Remédios Herrenhaus F4
- 15 Igreja da Conceição / Church of Conceição / Église de Conceição / Conceição-Kirche F4
- 16 Convento de Nossa Senhora da Conceição / Nossa Senhora da Conceição Convent / Convent of Nossa Senhora da Conceição / Nossa Senhora da Conceição Kloster G5
- 17 Ermida de Santo António / Chapel of Santo António / Chapelle de Santo António / Santo António Kapelle D1
- 18 Fortaleza de São Sebastião (Castelinho) / Fort São Sebastião / Forteresse de São Sebastião / Festung São Sebastião G3
- 19 Obelisco da Memória / Memória Obelisk / Obelisque de Memória / Memória Obelisk E5
- 20 Cemitério dos Judeus – Campo de Igualdade / Jewish's Cemetery – Campo de Igualdade Cemetery jull – Campo de Igualdade / Juden Friedhof – Bereich der Gleichstellung C4
- 21 Centro Cultural e de Congressos de Angra do Heroísmo / Culture and Congress Center of Angra do Heroísmo / Centre Culturel et des Congrès d'Angra do Heroísmo / Angra do Heroísmo Kultur- und Kongresszentrum D4
- 22 Instituto Açoriano da Cultura / Azorean Culture Institute / Instituto Açoriano de la Cultura / Azorenische Kulturinstitut D4
- 23 Instituto Histórico da Ilha Terceira / Terceira Island Historical Institute / Institut Historique de l'île Terceira / Historisches Institut der Insel Terceira F4
- 24 Teatro Angense / Theatre / Théâtre / Theater D4
- 25 Museu Vulcano-speleológico dos Montanhairos / Montanhairos Volcano-speleological Museum / Musée Volcano-speleologique des Montanhairos / Montanhairos Museum von Vulkanologie und Speleologie E3
- 26 Universidade / University / Université / Universität B5
- 27 Biblioteca Pública e Arquivo Regional Luís da Silva Ribeiro / Library and Archive Luís da Silva Ribeiro / Bibliothèque et Archives Luís da Silva Ribeiro / Bibliothek und Regional Archiv Luís da Silva Ribeiro F4
- 28 Loja do Parque Natural da Ilha Terceira / Terceira Natural Park gift shop / Boutique du Parc Naturel de l'île Terceira / Naturpark-Geschäft von Terceira Insel F4
- 29 Praça de touros / Bullfight ring / Arènes / Stierkampfarena H5 - H4
- 30 Monumento ao touro / Monument to the Bull / Monument au toro / Torokennel H5
- 31 Monumento ao Forcado / Forcado Monument / Monument au Forcado / Forcado Denkmal D4
- 32 Jardim dos Corte Real / Corte Real Garden / Jardin des Corte Real / Corte Real Parkanlage E3
- 33 Jardins Públicos / Garden / Jardin / Parkanlage E4
- 34 Mercado / Market / Marché / Markt D4
- 35 Supermercado / Supermarket / Supermarché / Supermarkt H6
- 36 Pavilhão multissuís / Sports centre / Centre de sports / Sportzentrum D3
- 37 Pavilhão gimnodesportivo / Sports hall / Centre de sports / Sportshalle D4
- 38 Estádio João Paulo II / João Paulo II Stadium / Stade João Paulo II / João Paulo II Stadion B5
- 39 Clube Náutico / Nautical Club / Club Nautique / Wassersportklub D2
- 40 Marina / Marina / Port de plaisance / Yachthafen F3
- 41 Recepção da marinha / Marina's office / Accueil du port de plaisance / Yachthafenbüro F3
- 42 Autoridade Marítima / Coastal Police / Police Maritime / Seeполиция F3
- 43 Alfândega / Customs Office / Douane / Zollamt E3
- 44 Tribunal / Courthouse / Tribunal / Gericht F4
- 45 P.S.P. – Polícia de Segurança Pública / Police / Police / Polizei F4
- 46 G.N.R. – Guarda Nacional Republicana / Republican National Guard / Gendarmarie Nationale / Portugiesische Nationalgardi E3
- 47 Bombeiros / Fire Department / Pompiers / Feuerwehr F4
- 48 Correios e Telecomunicações / Post Office / Poste / Post E4
- 49 SATA – Air Açores E4



PRAIA DA VITÓRIA

- 1 Igreja Matiz / Main church / Église principale / Hauptkirche G4
- 2 Igreja do Santo Cristo / Church of Santo Cristo / Église de Santo Cristo / Santo Cristo-Kirche G3
- 3 Casa das Tias Escritor açoriano Vitorino Nemésio / Aunt's House (Vitorino Nemésio – Azoren writer) / Maison des Tantes (Vitorino Nemésio – Écrivain açorien) / Haus der Tanten (Vitorino Nemésio – Apotzen Schriftsteller) G3
- 4 Casa de Vitorino Nemésio / Vitorino Nemésio's House / Maison de Vitorino Nemésio / Vitorino Nemésios Haus G4
- 5 Auditório do Ramo Grande / Ramo Grande Auditorium / Centre culturel de Ramo Grande / Ramo Grande Kulturzentrum F4
- 6 Academia da Juventude da Praia da Vitória / Praia da Vitória Youth Academy / Académie de Jeunesse de Praia da Vitória / Praia da Vitória Jugendakademie E4
- 7 Correios e Telecomunicações / Post Office / Poste / Post G3
- 8 Bombeiros / Fire Department / Pompiers / Feuerwehr F4
- 9 P.S.P. – Polícia de Segurança Pública / Police / Police / Polizei F5
- 10 G.N.R. – Guarda Nacional Republicana / Republican National Guard / Gendarmarie Nationale / Portugiesische Nationalgardi G3
- 11 Tribunal / Courthouse / Tribunal / Gericht F5
- 12 Mercado / Market / Marché / Markt F5
- 13 Jardim Público / Garden / Jardin / Parkanlage F5
- 14 Parque Ambiental do Paul / Paul's Environment Park / Parc Environnemental du Paul / Umweltpark von Paul B3
- 15 Pista de desporto internacional / International roller skating rink / Piste à roulettes / Internationales Rollschuhbahn H2
- 16 Clube Naval / Nautical Club / Club Nautique / Wassersportklub H2
- 17 Marina / Marina / Port de plaisance / Yachthafen G2
- 18 Supermercado / Supermarket / Supermarché / Supermarkt H6

